

Notice de pose - Fitting instructions - Befestigungshinweise - Guida per l'installazione Plaatsingswijze - Detalles de montaje - Nota de instalação

Z22610 09/08



- Purgeur à jet orientable: Serrez modérément le purgeur sur le radiateur pour faire étanchéité à l'aide du joint torique.
- Entlüftung mit dirigierbarem Wasserstrahl: Schrauben Sie die Entlüftung auf den Heizkörper, so dass der Dichtungsring die Dichtigkeit gewährleistet.
- Oriënteerbare ontluchter: De ontluchter met mate op de radiator aanschroeven zodanig dat met de rubberen dichtingsring een hechte dichting bekomen wordt.
- Rubinetto di sfiato a getto orientabile: Serrare moderatamente il rubinetto di sfiato situato sul radiatore per ottenere la tenuta mediante O-ring.
- Swivelling air bleed valve: Tighten the bleed valve moderately on the radiator with the O-ring to ensure watertightness.
- Purgador de chorro orientable: Apriete con moderacion el purgador en el radiador para obtener la hermeticidad por medio de la junta tórica.
- Purgador de jorro orientavel: Apertem moderadamente purgador sobre o radiator para fazer impermeabilidade através da junta tórica.



